

INSTRUCTION GUIDE

Plug-In Doorbell RC5120
Congratulations on a wise purchase!

Note: This product is for indoor use only.

ENCLOSED YOU WILL FIND:

- Doorbell Receiver (RC5120R)
- Doorbell Button
- Double-sided tape
- Two 3-Volt lithium batteries (installed)
- Screws

TOOLS NEEDED:

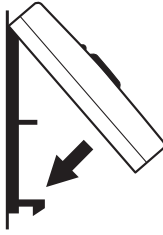
- Small Phillips head screwdriver

MOUNTING DOORBELL BUTTON

Note: Mounting Doorbell Button on aluminum siding or metal door frame may reduce range.

Mount Doorbell Button with red LED light on top. If you want to cover the wire hole from your existing button, save mounting of the new Doorbell Button until after removing the existing button.

1. For tape mounting:
 - A. Make sure surfaces are free of dust, oil, and other substances that could affect adhesion.
 - B. Attach double-sided tape to Doorbell Button back cover.
 - C. Press cover firmly to mounting surface.



GUIDE D'INSTALLATION

Sonnette câblée RC5120

Nous vous félicitons de votre choix judicieux !

Remarque : Ce produit ne s'utilise qu'à l'intérieur.

VOUS TROUVEREZ DANS CET ENSEMBLE :

- Un récepteur de sonnette (RC5120R)
- Un bouton de sonnette
- Un ruban à deux faces
- Deux piles au lithium 3 volts (installées)
- Des vis

LES OUTILS NÉCESSAIRES :

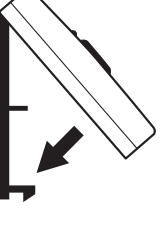
- Un petit tournevis à pointe cruciforme (Phillips)

MONTAGE DU BOUTON DE SONNETTE

Remarque : Monter le bouton de sonnette sur un bardeau d'aluminium ou un cadre de porte en métal en réduira la portée.

Montez le bouton de sonnette, le témoin DEL rouge dans le haut. Si vous voulez couvrir le trou de fil du bouton de sonnette existant, ne montez le nouveau bouton qu'après avoir enlevé le bouton existant.

1. Montage avec le ruban :
 - A. Les surfaces doivent être libres de poussière, d'huile et de toute autre substance qui peut nuire à l'adhésion.
 - B. Posez le ruban à deux faces sur le couvercle du bouton de sonnette.
 - C. Pressez le couvercle fermement sur la surface de montage.



GUÍA DE INSTRUCCIONES

Tonta enchufable para puerta RC5120

¡Lo felicitamos por su compra sabia!

Nota: Este producto está para el uso interior solamente.

SE ADJUNTA:

- Receptor de la tonta para puerta (RC5120R)
- Botón de tonta para puerta
- Cinta con pegamento por ambos lados
- Dos baterías de litio de 3 voltios (instaladas)
- Tornillos

HERRAMIENTAS NECESARIAS:

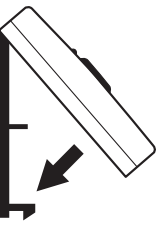
- Pequeño destornillador de cabeza Phillips

MONTAJE DEL BOTÓN DE LA TONTA PARA PUERTA

Nota: Si se monta el botón de la tonta en revestimientos de aluminio o marcos metálicos de puerta puede reducirse el alcance.

Monte el botón de la tonta para puerta con la luz de LED roja en la parte superior. Si desea cubrir el agujero del cable de su botón existente, guarde el montaje del nuevo botón hasta después de retirar el botón existente.

1. Para montaje con cinta:
 - A. Asegúrese de que las superficies estén sin polvo, aceite y otras sustancias que podrían afectar la adhesión.
 - B. Instale la cinta con pegamento por ambos lados en la cubierta posterior del botón de la tonta para puerta.
 - C. Presione la cubierta firmemente en la superficie de montaje.



2. For screw mounting:
 - A. Place Doorbell Button where desired, insert silver screws into holes and screw into place (may require drilling pilot holes on hardwoods).
3. Doorbell Button may also be used as a hand-held pager.

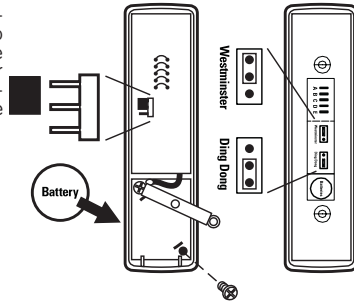
TEST

1. Plug Doorbell Receiver into any standard household 120-Volt AC wall outlet not controlled by a switch.
2. Press Doorbell Button. Receiver should play tone. Red light on Doorbell Button should illuminate if batteries are working.

CHANGE TONE/MELODY

Note: Black cap must be installed on jumper or product will not work.

Set Doorbell tone/melody by using fingernails or tweezers to place black cap on the appropriate jumper prongs to match desired selection (see diagram).



2. Montage avec les vis :
 - A. Placez le bouton de sonnette à l'endroit voulu, insérez les vis argentées dans les trous et vissez-les (vous devrez peut-être percer un trou guide dans le bois dur).
3. Le bouton de sonnette peut aussi être utilisé comme téléavertisseur de main.

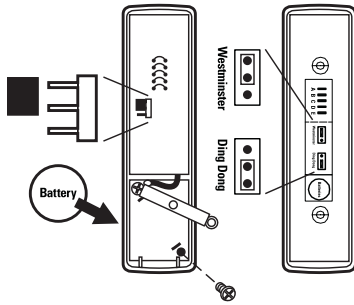
ESSAI

1. Brancher le récepteur de la sonnette dans une prise de courant standard 120V CA non contrôlée par un interrupteur.
2. Appuyez sur le bouton de la sonnette. Le récepteur devrait faire. Le témoin rouge du bouton s'allumera si las piles sont en bon état.

CHANGER LA TONALITÉ/MÉLODIE

Remarque : La barrette noire doit être posée sur les broches sinon le produit ne fonctionnera pas.

Utilisant les ongles ou des brucelles, régler la tonalité/mélodie de la sonnette en plaçant la barrette noire sur les broches correspondant à la sélection voulue (voir le schéma).



2. Para montaje con tornillos:
 - A. Coloque la planilla del botón de tonta donde lo desee, inserte los tornillos plateados en los agujeros y atornille en su sitio (puede ser necesario perforar agujeros guía en las maderas duras).
3. El botón de la tonta para puerta también puede usarse como buscapersonas de mano.

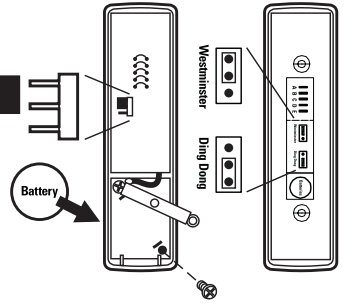
PRUEBA

1. Enchufe el receptor de tonta en cualquier enchufe estandar de 120V CA non controlado por un interruptor.
2. Presione el botón de la tonta para puerta. El receptor debe tocar el tono. La luz roja del botón de la tonta debe iluminarse si están funcionando las baterías.

CAMBIAR EL TONO O LA MELODÍA

Nota: El casquillo negro debe ser instalado en las brochas si no el producto no funcionará.

Usando uñas o pinzas, fije el tono o la melodía de la tonta colocando el casquillo negro en las brochas apropiadas a la selección deseada (vea el diagrama).



TO REPLACE BATTERIES

1. Remove Doorbell Button from back cover by inserting ballpoint pen into round hole at the bottom of the Button and gently pushing in on tab. Lift Doorbell Button cover away from the back plate.
2. Remove old batteries by removing screw from battery strap. Slide batteries out. (Do not hit Doorbell Button to remove batteries - this could damage the Button.)
3. Replace old batteries with new batteries, positive (+) side up. **CAUTION** - The batteries used in this device may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do not recharge, disassemble, heat above 100°C (212°F), or incinerate. Replace with UL approved Type CR2032 3 volt lithium batteries from Carlon (RC3395), Radio Shack, Toshiba, Sharp, NewSun, or Sony only. Use of another battery may present a risk of fire or explosion.

TROUBLESHOOTING TIPS:

PROBLEM: Receiver does not sound when button is pressed.
SUGGESTION: Check to see that Doorbell Button's red light illuminates. Verify that Button batteries are installed correctly. Try replacing batteries first. Make sure the electrical outlet is functioning. Check that Receiver and Button are placed within operating range.

PROBLEM: Receiver sometimes plays without anyone pressing Doorbell Button.
SUGGESTION: If another Wireless Doorbell System nearby is on the same frequency, it could accidentally trigger your system. If this occurs, you may need to change the privacy code on both the Doorbell Receiver and the Doorbell Button.

REEMPLACEMENT DES PILES

1. Séparez le bouton du dos en insérant la pointe d'un stylo dans le trou au bas du bouton et en poussant doucement sur la patte. Séparez le bouton du dos.
 2. Enlever les vieilles piles en enlevant la vis de la languette des piles. Faire glisser les piles. (Ne pressez pas le bouton en changeant les piles sinon vous risquez d'endommager le bouton).
 3. Posez des piles neuves, côté positif (+) exposé.
- MISE EN GARDE** - Les piles de cet appareil peuvent présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique si elles sont maltraitées. Ne pas les recharger ni les ouvrir, les chauffer à plus de 100°C (212°F) ou les jeter au feu. Remplacer avec UL approved des piles au lithium CR2032 de 3 volts, de marque Carlon (RC3395), Radio Shack, Toshiba, Sharp, NewSun, ou Sony seulement. Utiliser d'autres piles peut présenter un risque d'incendie ou d'explosion.

CONSEILS POUR LE DÉPANNAGE :

PROBLÈME : Le récepteur ne sonne pas quand vous appuyez sur le bouton.
SUGGESTION : Vérifiez si le bouton rouge de la sonnette s'allume. Vérifiez si les piles du bouton sont bien installées. Commencez par remplacer les piles. Assurez-vous que la prise de courant est sous tension. Vérifiez si le récepteur et le bouton se trouvent en-deçà de la distance de portée.

PROBLÈME : Le récepteur sonne parfois sans qu'on appuie sur le bouton.
SUGGESTION : S'il y a une autre carillon sans fil de même fréquence à proximité, elle peut déclencher la vôtre par inadvertance. Dans ce cas, vous aurez peut-être à changer le code du récepteur du sonnette et du bouton de la sonnette.

PARA REEMPLAZAR LAS BATERÍAS

1. Retire el botón de la tonta de la cubierta posterior insertando el bolígrafo en el agujero redondo de la parte inferior y empujando suavemente la lengüeta. Levante la cubierta del botón alejándola de la placa posterior.
 2. Quite las viejas baterías quitando el tornillo de correa de la batería. Resbale las baterías hacia fuera. (No golpee el botón de la tonta para sacar las baterías - esto podría dañar el botón.)
 3. Reemplace las baterías antiguas por otras nuevas, con el lado positivo (+) hacia arriba.
- PRECAUCIONES** - Las pilas en esta unidad pueden presentar un peligro de incendio o de quemadura química si las son tratada mal. No recarguelas, desmontelas, calientelas a más de 100°C (212°F), o quemelas. Reemplazar con UL approved pilas de litio CR2032 de 3 voltios, de marca Carlon (RC3395), Radio Shack, Toshiba, Sharp, NewSun, o Sony solamente. Otras pilas pueden presentar un peligro de incendio o de explosión.

CONSEJOS PARA SOLUCIONAR PROBLEMAS:

PROBLEMA: El receptor no suena cuando se presiona el botón.
SUGERENCIA: Compruebe que la luz roja del botón de la tonta se ilumine. Vea que estén instaladas correctamente las baterías del botón. Intente reemplazar las baterías en primer lugar. Cerciórese de que esté funcionando el enchufe eléctrico. Revise que el receptor y el botón estén colocados dentro de una distancia en que puedan funcionar.

PROBLEMA: El receptor a veces toca sin que nadie presione el botón de la tonta.
SUGERENCIA: Si hay otro sistema de tonta inalámbrico cercano en la misma frecuencia, podría activar su sistema accidentalmente. Si ocurre esto, usted puede necesitar cambiar el código en el receptor de la tonta y en el botón de la tonta.

PRIVACY CODES and HOW TO CHANGE THEM

It is NOT necessary to change the privacy code unless interference occurs. If you need to change code:

1. Unplug Doorbell Receiver from 120-Volt AC outlet.
2. Remove cover over wires on back of Doorbell receiver.
3. Use a nail clipper or wire cutter to cut and separate one of the wires ("A" through "E") on Doorbell Receiver. Make sure cut wire does not touch any other wire.
4. Replace wire cover.
5. Remove back cover off Doorbell Button and locate the wires, which are in the center of the board. The wires are designated "A" through "E". Reference the label on the back cover.
6. Using a nail clipper or wire cutter, cut and separate the same wire that was cut on the Doorbell Receiver. Make sure that the cut wire does not touch any other wire.



Note: It doesn't matter which wires are cut, but be sure that the same wire cut on the Button matches that of the Receiver. If the wire cut on the Doorbell Button does not match the wire cut on the Doorbell Receiver, the system will not work.

Suggestion: Begin by cutting just one wire in the Doorbell Receiver and the same wire in the Doorbell Button. Test to see if the problem is eliminated. If the system is still not working properly, try cutting another wire. **DON'T FORGET THAT EVERY TIME A WIRE IS CUT IN THE DOORBELL RECEIVER, THE CORRESPONDING WIRE MUST BE CUT IN THE DOORBELL BUTTON.**

SPECIFICATIONS

120 VAC, 60 Hz, 100 ma max.

CODES D'ACCÈS ET COMMENT LES CHANGER

Il N'EST PAS nécessaire de changer la fréquence à moins qu'il y ait interférence. Procédez comme suit si vous devez changer le code.

1. Débrancher le récepteur de sonnette de la prise 120 VCA.
2. Enlever le couvercle couvrant les fils à l'arrière du support du sonnette.
3. Avec une pince à ongles ou coupe-fil, coupez et séparez un des fils (A à E) du récepteur. Assurez-vous que le fil coupé ne touche pas un autre fil.
4. Remettre en place le couvercle.
5. Enlever le couvercle du bouton de sonnette et situer les fils qui se trouvent au centre de la plaquette. Les fils sont identifiés "A" à "E". Comparer avec l'étiquette sur le couvercle arrière.
6. Avec la pince à ongles ou coupe-fil, coupez et séparez le ou les mêmes fils que ceux coupés sur le récepteur. Assurez-vous que le fil coupé ne touche pas un autre fil.



Remarque : Quel fil vous coupez n'a pas d'importance mais assurez-vous de couper le même fil sur l'émetteur et le récepteur. Si vous ne coupez pas les mêmes fils, le système ne fonctionnera pas.

Suggestion : Commencez par ne couper qu'un seul fil sur le récepteur puis le même fil sur le bouton. Faites un essai. Si le problème n'est pas résolu, coupez un autre fil. **N'OUBLIEZ PAS QUE CHAQUE FOIS QUE VOUS COUPEZ UN FIL SUR LE RÉCEPTEUR, VOUS DEVEZ COUPER LE FIL CORRESPONDANT SUR LE BOUTON.**

SPÉCIFICATIONS

120 VCA, 60 Hz, 100 ma max.

CÓDIGOS DE PRIVACIDAD Y CÓMO CAMBIARLOS

NO es necesario cambiar el código de privacidad a menos que ocurran interferencias. Si necesita cambiar el código:

1. Desenchufe el receptor de tonta del enchufe 120 VCA.
2. Quite la tapa sobre los cables en el receptor de la tonta.
3. Use un cortauñas o un cortador de alambre para cortar y separar uno de los alambres ("A" hasta "E") en el receptor de la tonta. Asegúrese de que el alambre cortado no toque ningún otro.
4. Coloque nuevamente la tapa.
5. Quite la cubierta del botón de la tonta y localice los alambres, que están en el centro del tablero. Los alambres están designados "A" hasta "E". Compare con la etiqueta en la cubierta trasera.
6. Usando un cortauñas o un cortador de alambre, corte y separe el mismo alambre que se cortó en el receptor de tonta. Asegúrese de que el alambre cortado no toque ningún otro.



Nota: No importa cuál alambre corte en el botón, pero asegúrese de que tenga la misma letra que el que corte en el receptor. Si el alambre cortado en el botón de la tonta no coincide con el alambre cortado en el receptor de la tonta, el sistema no funcionará.

Sugerencia: Comience cortando sólo un alambre en el receptor de la tonta y el mismo alambre en el botón de la tonta. Pruebe si esto elimina el problema. Si el sistema todavía no funciona debidamente, pruebe cortando otro alambre. **NO OLVIDE QUE TODAS LAS VECES QUE CORTE UN ALAMBRE EN EL RECEPTOR DE LA TONTA DEBE CORTARSE EL ALAMBRE CORRESPONDIENTE EN EL BOTON DE LA TONTA.**

ESPECIFICACIONES

120 VCA, 60 Hz, 100 ma max.

LIMITED WARRANTY

The product you have purchased is guaranteed against defects in workmanship and materials for the period stated on the package. Warranties implied by law are subject to the same time period limitation. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so this time limitation may not apply to you.

If the product fails due to a manufacturing defect during normal use, return the product and dated sales receipt to the store where purchased for replacement OR send the product and the dated sales receipt to:

Lamson & Sessions
25701 Science Park Drive
Cleveland, OH 44122 USA
Attn: LHP Customer Service

Not Covered - Batteries, light bulbs, and other expendable items are not covered by this warranty. Repair service, adjustment and calibration due to misuse, abuse or negligence are not covered by this warranty. Unauthorized service or modification of the product or of any furnished components will void this warranty in its entirety. This warranty does not include reimbursement for inconvenience, installation, set-up time, loss of use, postage, unauthorized service, or other products used in conjunction with, but are not supplied by, Lamson & Sessions.

All requests for replacement must include a **dated sales receipt** (copies accepted). LAMSON & SESSIONS IS NOT LIABLE FOR LOST PROFITS, INDIRECT, SPECIAL, EXEMPLARY, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES INCLUDING WITHOUT LIMITATION ANY SUCH DAMAGES DUE TO IMPROPER WIRING OR MISUSE OF THE PRODUCT. As some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, the above limitation and exclusion may not apply to you.

GARANTIE LIMITÉE

Le produit que vous avez acheté est garanti contre les vices de matière et de fabrication pour la période indiquée sur l'emballage. Les garanties implicites par la loi sont subordonnées de la même durée limitée. Certaines provinces ne permettent pas de limites sur la durée des garanties implicites; aussi, cette limite peut ne pas s'appliquer dans votre cas.

Si le produit fait défaut en usage normal, suite à un vice de fabrication, retournez-le accompagné du bon de caisse daté, au magasin où vous l'avez acheté pour un remplacement OU envoyez-le avec le bon de caisse daté à:

Service à la clientèle LHP
Lamson & Sessions
25701 Science Park Drive
Cleveland, OH 44122 USA

Non garantis - Piles, ampoules et autres articles de consommation ne sont pas couverts par cette garantie. Les réparations, les ajustements et la calibration suite à un mauvais usage, un abus ou une négligence, ne sont pas couverts par cette garantie. L'entretien ou la modification non autorisée du produit ou de ses composantes rendra la garantie nulle et sans effet. Cette garantie ne couvre pas le remboursement pour l'inconvénient, l'installation, la préparation, la perte d'usage, les frais de poste, le service non autorisé ni les autres produits utilisés de pair avec le produit, mais non fournis par, Lamson & Sessions.

Toute demande de remplacement doit être accompagnée du **bon de caisse daté** (copies acceptées). LAMSON & SESSIONS NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE POUR LES PERTES DE PROFIT, LES DOMMAGES INDIRECTS, FORTUITS, EXEMPLAIRES OU CONSÉQUENTIELS, Y COMPRIS, MAIS SANS Y ÊTRE LIMITÉ, LES DOMMAGES CAUSÉS PAR UN MAUVAIS CÂBLAGE OU UN MAUVAIS USAGE DU PRODUIT. Certaines provinces ne permettent pas

GARANTÍA LIMITADA

Este producto que ha comprado está garantizado por el periodo que se informa en el envase contra defectos de mano de obra y materiales. Las garantías implícitas legales se limitan al mismo periodo de tiempo. Algunos estados no permiten limitaciones en el periodo de extensión de las garantías, por lo tanto, estas limitaciones pueden no aplicarse a su caso.

Si el producto tiene una falla provocada por defectos de fabricación durante su uso normal, devuelva el producto y el recibo de compra fechado a la tienda en donde lo compró para que se lo sustituyan O envíe el producto y el recibo de compra fechado a:

Lamson & Sessions
Atención: Servicio de cliente de LHP
25701 Science Park Drive
Cleveland, Ohio 44122 EE.UU.

Las siguientes piezas no están cubiertas por la garantía - Piles, bombillas o focos y cualquier otra pieza fungible. Esta garantía tampoco incluye el servicio de reparación, ajuste o calibración debido al uso indebido o negligente. El servicio de reparación o modificación no autorizado del producto o de cualquiera de las piezas que se suministran invalidará la garantía en su totalidad. Esta garantía no incluye reembolso por inconveniencia, instalación, tiempo de preparación para la puesta en marcha, pérdida de tiempo de uso, franqueo, servicio de reparación no autorizado u otro producto utilizado conjuntamente con éste pero que no lo suministra Lamson & Sessions.

Todas las solicitudes de sustitución deben incluir **el recibo de compra fechado** (se aceptan copias). LAMSON & SESSIONS NO ASUME RESPONSABILIDAD POR GANANCIAS PERDIDAS, DAÑOS INDIRECTOS, ESPECIALES, EJEMPLARES, INCIDENTALES O PERJUICIOS DEBIDO AL USO INDEBIDO DEL PRODUCTO O LA PREPARACIÓN INCORRECTA DE LOS CABLES. Como algunos Estados no permiten la exclusión o limitación de los daños y perjuicios, las limitaciones y exclusión anteriores pueden no aplicarse a su caso.

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device complies with RSS-210 of Industry Canada.

ALSO AVAILABLE FROM CARLON:

- Extend-A-Chime® – lets you hear your existing wired doorbell in remote areas of your home or yard
- Plug-in and Battery Doorbells and Chimes
- On/Off Remote Switches
- Touch and Automatic Lighting Controls

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Carlson®

25701 Science Park Drive
Cleveland, Ohio 44122
www.lamson-sessions.com

Made in China

0311 IS62

l'exclusion ou la limite des dommages indirects ou fortuits, aussi, la limite et l'exclusion présentes peuvent ne pas s'appliquer dans votre cas.

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des règlements de la FCC. L'opération est subordonnée des deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne peut pas causer une interférence dommageable.
2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris l'interférence qui peut causer un mauvais fonctionnement.

Cet appareil est conforme au règlement RSS-210 d'Industrie Canada.

AUTRES CARLON :

- Extend-A-Chime® – vous permet d'entendre la sonnette câblée existante en tout point de la maison ou dans la cour
- Sonnettes et Carillon enfichables et à pile
- Interrupteurs à distance
- Commande d'éclairage à touches et automatique

Cette garantie vous accorde des droits particuliers et peut aussi vous accorder d'autres droits qui peuvent varier d'une province à l'autre.

Carlson®

25701 Science Park Drive
Cleveland, Ohio 44122
www.lamson-sessions.com

Fabriqué en Chine

0311 IS62

Este dispositivo cumple las reglas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC), parte 15. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

1. Este dispositivo no puede causar interferencia nociva; y
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que pueda recibir, incluyendo interferencia que pueda causar operación indeseable.

Este dispositivo cumple con la norma industrial RSS-210 del Canadá.

CARLON OFRECE TAMBIÉN:

- Extend-A-Chime® – para oír la campanilla conectada existente en un área distante de la casa o del patio
- Campanillas y carillones enchufables y a baterías
- Interruptores remotos de encendido/apagado
- Control de iluminación automático y por tacto

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos y además puede contar con otros derechos que varían según el estado.

Carlson®

25701 Science Park Drive
Cleveland, Ohio 44122
www.lamson-sessions.com

Hecho en China

0311 IS62